

事業者のみなさま必見!!

# 手形に代わる新たな決済手段が誕生します

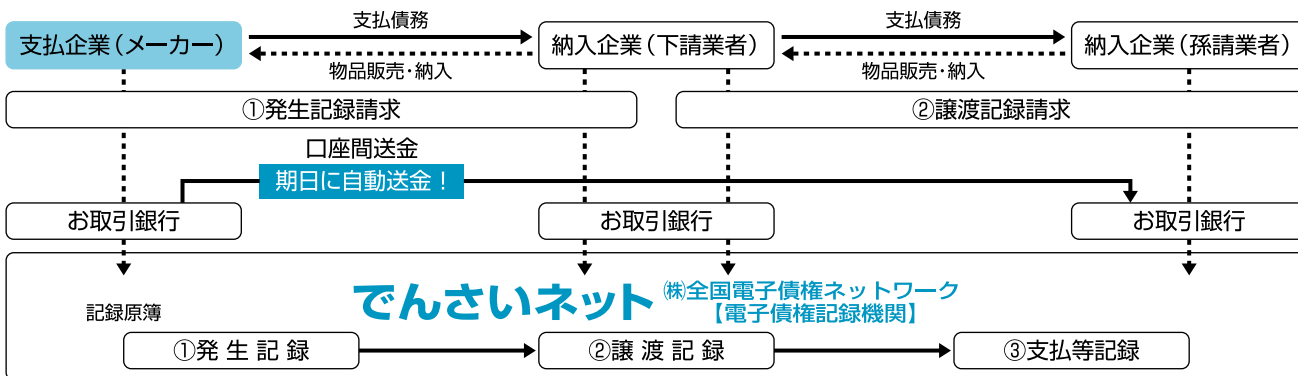
でんさいネット  
**電子債権**

平成24年(2012年)  
5月業務開始予定

■電子債権とは…

手形債権や指名債権(売掛債権等)が抱える問題を克服し、事業者の資金調達の円滑化を図ることを目的として創設された新たな金銭債権です。電子債権記録機関が作成する記録原簿に電子的な記録を行うことにより、債権の権利内容が定められます。

## でんさいネットを利用した電子債権取引イメージ



特徴

■全国規模の安心ネットワーク

実績ある全国の銀行間ネットワークを活用することにより、安心で信頼できるサービスを提供できます。

■銀行との連携による簡易な決済方法の実現

銀行との連携により、期日になると自動的に登録された口座に払い込みが行われます。振込伝票の作成や手形の取立てのような、面倒な手続きは不要です。

問合せ

全国銀行協会  
電子債権記録機関設立準備室  
〒100-8216  
東京都千代田区丸の内1-3-1  
TEL 03-5252-3595  
HP  
<http://www.zenginkyo.or.jp>

### ひたち地魚倶楽部のベイカナーズ 久慈浜フィッシュバーガーを開発



当所観光環衛業部会の会員を中心とする飲食店と地元漁協が協力し活動しているひたち地域資源活用有限責任事業組合(LLP)の中心となるひたち地魚倶楽部では、市場価値の低い「ニギス」や「イラコアナゴ」「ゲンゲ」などを市内の飲食店に流通させ、隠れた地魚を使い名物料理を作ろうと現在取り組んでいます。

そんな取り組みの中、地魚倶楽部のベイカナーズでは日立市の地魚のうち、上品な白身のゲンゲを唐揚げにし、人気のフォカッチャを使って、イタリア風のハンバーガーにした久慈浜フィッシュバーガーを開発しました。試作の段階でいろいろな方に食べていただき、改良を重ね、いままでハンバーガーが嫌いだったご年配の方が「これなら食べられる」と言ってくれたり、魚があまり好きでなかった子供が「烏の唐揚げみたいでおいしい」と食べてくれたりと評判は上々のよう。3枚におろしたフィレを唐揚げにしたゲンゲは、臭みもなく、外側がサクサクとして、中がジューシー。モチモチのフォカッチャとの相性も抜群で、食感が楽しめるとのこと。

お問合せ：イタリア家庭料理 ベイカナーズ  
幸町1-15-7-2F tel 0294-24-7531

### 部会会議開催のご案内

金融財務業部会の部会会議を開催します。  
部会に所属する会員の皆様のご出席をお願いします。

■日時  
平成21年12月4日(金)  
午後4時から

■会場  
日立商工会議所会館

■協議事項  
部会役員の選任について

■お問合せ  
経営相談課

## 小規模事業者経営改善資金融資制度(マル経)

### マル経制度

- 限度額／1,500万円
- 期間／運転7年・設備10年
- 保証・担保／原則不要

利率 **1.95%** (平成21年11月1日現在)

- 【マル経をご利用頂ける方】
- \* ○日立市内で1年以上継続して同一事業を営んでおり、税務申告をしている方
  - \* ○当所の経営指導を原則として6ヶ月以上受けている方
  - \* ○従業員20名以下(商業・サービス業は5人以下)の小規模事業者の方
  - \* ○所得税(法人税)、事業税、住民税を完納している方

※年利1.10%の利子補給が受けられます。お申込み・お問合せは当所経営相談課まで

# リレー随想

— その 122 —

## 今に想う



(株) 沢平

### 沢平 入教 充

リーマンショックから早や一年が過ぎた。世界は今、大きなパラダイムシフトの時を迎えている。ピク3の一角GMが、民事再生法の適用を受けた。世界に冠たる一流メーカーも、業績悪化に苦しんでいる。世界は今、消費低迷による底の見えない経済不況の中にいる。軸足を金融に置き過ぎた代償のようにも思える。ここにゼロサムゲームの限界が見える。AIGの破綻で知ったCDS(クレジットデフォルトスワップの略)の存在(レバレッジ十倍・二十倍・五十倍という賭け率のすごさ!)今後起きるかもしれないベンチャーキヤピタル破綻の連鎖、それに続くドル安の恐怖!。

そんな中、大手企業は赤字解消と更なる利益拡大を求めて、国内工場の閉鎖とリストラを進め、生産拠点を中国やタイに急速に移し始めています。国内の雇用をどう考えているのだろうか? 日本経済はどうなるのだろうか? 規制緩和から始まった自由競争の枠の中で戦うには、他社より安くてよい物を造らなければ勝てない。その理屈はよくわかる。しかし本音の部分では、自分さえよければという想いが垣間見える。その行動を突き動かすエネルギーは、恐れや不安や怒りではないだろうか? バブル・ショックの時に経験した、安くないれば売れないと思込んだ妄信が、各大手メーカーの海外シフトを加速した時期があった。あの時の経験や反省を、今回のパラダイムに生かせないものだろうか! 売上至上主義の御旗のもと安さを追求し過ぎると、そこには消耗戦しかなく皆が疲弊し、経済が縮小する。企業が適正利益を出しながら、リストラのない日本本

来の終身雇用制に帰し、すべての日本人が幸せに共生できる、そんなマホロバ的な社会を作り出せないものだろうか! 新政府にも期待したいところだ!

リーマンショック後、中小企業の経営者の中には、きびしいながらも社員を守ろうとする人達が増えて来たように思う。利益はもちろん必要だが、社員は仲間だというスタンスも大事だ。どうやらビジネスの継続性に対し正しい方向性を感じ取っているのは、現場をよく知る中小の経営者なのかもしれない! 弊社もリーマンショック前までは年商五十億の中堅企業を目指していた。七合目あたりまで登った感じだろうか。グローバルスタンダードの枠の中で生き残るには、必要な選択肢であった。しかし、どうやら軌道修正の時が来たようである。もちろん仲

間である社員を守りながらだ。そのヒントがオーディオ業界にある。今の私達とは価値観を異にする。小さい市場の中にメーカーがまた存在する。彼らは技術の粋を集めて優れた製品を造り出す。その音作りに妥協はない。もちろん売至上主義ではない。だから値引きという言葉は存在しない。販売は特約代理店のみが受け持ち、音造りのセッティングまでをプロとしてお客様に提供する。そして感謝の声に喜びを感じ、日々技術の深耕に努める。彼らは、人は人それぞれ微妙なテイストの違いを見せる事を知っている。だから握りのファンの琴線に触れる製品造りができれば、それに満足しその事に幸せを感じる。根っ子に「足るを知る」の精神がある。どうやらここに、弊社の参考になるヒントがありそうである。

(株) 沢平  
日立市石名坂町2-43-14  
TEL 0294(53)7350

あなたの大切な人へ  
感謝の気持ちを添えて贈ります...



花 福  
はな び より  
花 日 和  
花 菱  
フラワーズ・レナ

日立市鹿島町1-15-6(6国治)  
TEL(21)5055  
FAX(21)5054・(21)5076  
銀座通り  
TEL(22)7272  
平和通り常陽銀行前  
TEL(22)0003  
日立駅前ロータリー  
TEL(21)8707

報5回  
★HINOKI★  
★会員探訪★



『肉のレストランくらた』

創業三十五年、焼肉・ステーキ専門店『肉のレストランくらた』。そのルーツは、「旨い肉をお客様に提供したい」という一念で昭和四十九年に開業した『焼肉 大昌苑』だ。「旨かったよ!」と言ってくれるお客さんのために価格を抑えて、朝方まで無我夢中で働いたという。

昭和五十九年には、さらなる向上と発展を求め、心機一転。旧「まえの内公園」前に、「焼肉・ステーキ専門店」と冠して新たな夢へのスタートを切った。倉田さんが何よりも力を注いだのが、地元茨城の最上級黒毛和牛「常陸牛」(地産地消)の美味しさを伝えることだった。積極的に農家や常陸牛振興協会の産地交流会などの集まりに参加し「観光いばらき」HPでのアピールなど、価格帯ではなく美味しさ(品質)で勝負したいと熱く語る。「一口一口味わ

『旨味求心!』  
常陸牛に邁進中!』

店主 倉田 征昭さん

ふわっと溶け込み余韻を残す。それなのにさっぱりしているのは茨城が誇る『常陸牛』だからです」と自信をもって絶賛できるのは今までの実績と、なみなみならぬ常陸牛への熱い愛情があるからだろう。

BSE問題を乗り越え、お客様の安全、安心を最優先に考え、いち早く取り組んだ牛肉トレーサビリティ(生産履歴)や無農薬野菜や無添加ワインの導入。常陸牛販売推奨店(常陸牛を食べられるお店)に加え、常陸牛販売店(常陸牛を販売できるお店)特定調理提供業者にも指定され、食の安全を最大限に考慮しているのも大きな魅力だ。

そんな「肉のレストランくらた」を支えているもう一人が二代目(長男)。創作料理や器へのこだわり、HP製作や雰囲気演出など、若い感性の改革が時代の流れに切り込む。これからの店舗展開に大きな期待が寄せられる。

※日立商工会議所さんへ※

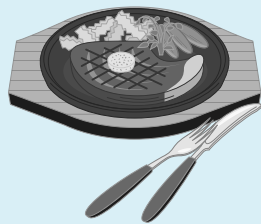
これからも「常陸牛」を通して、日立市の向上発展のために地域貢献できるよう、力を注いでいこうと思えます。引き続き良きアドバイスをお願いいたします。

エールを送ります!

日立市鹿島町 尾畑 忠利さん(壱番)

茨城県内でも肉に対する情熱・こだわり、仕事に対する一途な熱い思い、何十年も変わらず通し続けた真面目さには同じプロと友として、こういう店が日立にあるということが誇りに思います。

常陸牛を扱うにしても、最上級の肉を出してくれる“安心・安全・信頼”のあるお店です。



未来予想図

『いばらきが誇るブランド牛 常陸牛を広めて!』

多くの人に常陸牛の美味しさを伝えていくために、「肉のレストランくらた」という舞台があることを誇りに思います。これからの未来に向けて沢山の理想や構想があります。例えばインターネットを通じた常陸牛弁当や常陸牛の販売、より多くのお客様に喜びと寛ぎを与えられる何パターンかの空間演出、形にはまらない様々なスタイルでの常陸牛専門料理の提供など、今まで築き上げてきた料理への情熱と姿勢を崩さずに新しい事への挑戦を忘れず日々進化し続けていきたいと思っています。そういった未来への理想が少しでも現実のものとなるよう精一杯の料理を提供し、お客様に満足していただけるよう日々努力していこうと思います。

※取材希望事業所を募集しています。



肉のレストランくらた

日立市弁天町1-2-6

TEL 0294-21-1387

〈営業時間〉

OPEN 17時

(ラストオーダー 21時45分)

日・祭日

(ラストオーダー 20時45分)

〈定休日〉 毎週火曜日

<http://nikunokuratajindo.com/>

\*お料理の内容・人数・ご予算などご相談に応じますお気軽にご相談下さい。

忘年会承りまわし  
Xmas dinner  
同時受付中!



常陸牛特選焼きしゃぶ(ボン酢) ¥2,400



~MENU~

- 上タン塩焼..... ¥1,680
  - サーロインステーキ(150g) ¥4,730
  - 常陸牛テールの塩ラーメン ¥1,050
- 他、各種コース料理ございます

いばらきが誇るブランド牛 常陸牛  
ワンポイントセールス

# 会議所インフォメーション

TEL 22-0128 FAX 22-0120

## 会議室使用について

会員事業所の会議などに当所会館内の会議室をご利用ください。会員事業所には、料金の割引特典があります。使用に際しては総務課までお問合せください。



(単位:円)

階	室名	面積	収容人員	区分	午前	午後	夜間
					9:00~12:00	13:00~17:00	17:30~20:30
3	第2会議室	86㎡	20名	会員	4,000	5,000	5,500
				一般	6,000	7,500	-
	特別会議室	182㎡	40名	会員	13,000	15,000	16,000
				一般	19,500	22,000	-
4	ドームホール	180㎡	120名	会員	13,000	15,000	16,000
				一般	19,500	22,500	-
	A	100㎡	70名	会員	7,000	8,000	8,500
				一般	10,500	12,000	-
	B	80㎡	50名	会員	6,000	7,000	7,500
				一般	9,000	10,500	-
	第4会議室	108㎡	70名	会員	7,000	8,000	8,500
				一般	10,500	12,000	-



特別会議室



ドームホール



第2会議室



第4会議室

## 本紙新年号の広告掲載事業所を募集します!!

発行日:平成22年1月20日  
(原稿締切:平成21年12月18日)  
発行部数:4,000部

### 広告のサイズと金額

- カラー A 4版 1/2 (裏表紙) 63,000円  
A 4版 1/2 (裏表紙内側) 52,500円
  - モノクロ  
A 4版 1/3 21,000円 A 4版 2/3 42,000円  
A 4版 1/2 31,500円 A 4版 全 面 63,000円
- ※料金は全て税込価格。申込お問合せは当所総務課まで

## 今こそ、商工会議所を活用しよう! ~会員増強運動展開中~

日立商工会議所では、業種や企業規模を問わずより多くの方々の力を結集して、日立市の産業・経済の発展と、魅力ある街づくりを行っています。まだ商工会議所に未加入の事業所の方がいましたら、是非ご紹介下さい。

### 商工会議所では…

- ビジネスに直結する資格を取りたい  
→簿記・販売士・珠算・ecoなど商工会議所検定試験で資格取得を目指してみませんか。
- 資金繰りに困っている  
→自治金融・マル経融資など各種金融制度をご利用いただけます。
- 将来の事業計画や経営改善など経営についての相談にのってほしい。  
→当所経営指導員による相談や専門家の派遣を行なっています。
- 若手経営者・女性経営者での交流を深めたい  
→青年部や女性会、女性企業家グループみゅーずnetなど、情熱・広い視野を持った会員が集まっています。

などなど…その他経営で疑問に感じていること、お困りのことがありましたら、お気軽にご相談下さい。入会についてのお申込み、お問合せは総務課まで。

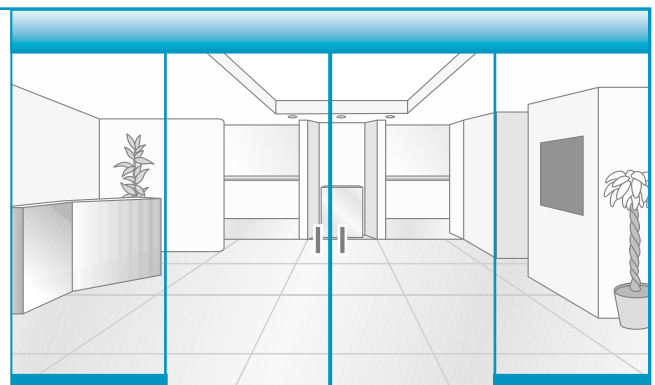
## お店の繁栄に、ぜひ自動ドアを

- 木製、アルミ、強化ガラス、どんな引戸でもつけられます。
- 現在ついている戸にもつけられます。
- アフターサービスは万全です。

お店、住まいのドア・引戸の新規と改造  
浴室・キッチン・トイレの改造工事

重軽量シャッター  
錠とカギの取付

**(有)ますや**  
日立市鹿島町2-6-4  
☎0294(21)0862





21年度は健康と生活の情報満載!

ケーブルテレビ5(デジタルは112チャンネル)  
12月の番組案内

ウィークリーひたち 5・6・9・12・15・18・21・0時~

- ①市政ニュース(毎週日曜更新・20分)
- ②ようこそ!かみね公園
- ③ピックアップ情報
  - 6日~ ●捨てる天ぷら油を有効利用しよう!
  - 13日~ ●市民窓口の土・日曜日開庁と年末年始のお知らせ
  - 20日~ ●餅などを喉に詰まらせた場合の対処方法について

生活情報番組 8・11・14・17時50分~

くらしのホットライン~消費生活センターからの  
お知らせ~(毎月第4日曜更新・5分)

図書館だより(毎月第4日曜更新・5分)

健康づくり番組 毎日同じ時間に放送。習慣にしていね!

- 介護予防体操・健康ワンプoint情報(毎月第3日曜更新)  
8時30分、14時30分
- 新日立音頭体操 9時25分、15時25分
- 誤えん性肺炎を防ぎましょう!・健康ワンプoint情報  
11時30分、17時30分

毎日違う時間に放送。見たい時に見られる!

番組の時間は市・JWAYホームページの番組案内、又はJWAY  
チャンネルガイドをご覧ください

ぐるっと!施設めぐり(毎月第1日曜更新・30分)  
●日立シビックセンター

いいね!がいっぱい(毎月第2日曜更新・20分)  
●視聴覚センター収録映像「諏訪のいまむかし」  
(年末の風景や郷土の映像をご紹介します)

ニコニコ健やかライフ(毎月第3日曜更新・20分)  
●介護保険サービス利用のご案内①

ひたち生活ガイド(毎月第4日曜更新・30分)  
●粗大ごみ・有害ごみ・家電リサイクル品の出し方  
●消費生活センターだより(借金は一人で悩まないで!ほか)

映像ライブラリー(毎月1日更新・30分)  
●日立市市制10周年当時の記録

年末特別番組 12月27日(日)~31日(木)終日放送

- 平成21年を振り返って(3時間)
- 日立市市制施行70周年記念事業(記念式典ダイジェスト、  
記念映像~日立市70年の歩み~、記念対談)
- 「動物園だより」総集編
- 「日立二十四景」ほか

\*番組のテーマは変更になることがあります

問い合わせ: 広聴広報課 内線717

日立のさくらメイツを  
募集します

市のPRに一役を担ってみませんか。自薦・他薦は問いませんので奮って応募ください。

募集人員: 5名

- 応募資格:
- ・任期期間中、各種行事などに参加出来る方で、さくらのまち日立を宣伝するのにふさわしく、明るく健康な方。
  - ・市内に住んでいるか通勤・通学している18歳以上の方。
  - ※高校生除く(平成22年4月1日現在)
  - ・任期中さくらメイツとして活動出来る方(任期中の勤務日数は10日~20日間程度)
  - ・他のキャンペーン大使などになっていない方

勤務内容: 日立さくらまつり、各種観光キャンペーンなどの行事への参加、観光パンフレット・ポスターのモデルなど

任期: 平成22年4月1日~23年3月31日

副賞: 着物・制服一式、報奨金70,000円  
(任期終了後に贈呈)

日当: 行事に参加した場合は10,000円を支給

応募方法: 平成22年1月15日(金)まで(必着)に市販の履歴書に応募の動機、他のキャンペーン活動経験の有無を書き、全身写真(サービス判可)1枚を添付して直接郵送で日立市観光協会へ(日立市観光協会: 日立市助川町1-1-1 観光振興課内) ※平成22年1月24日(日)にホリゾンかみねで審査会があります。

お問合せ: 日立市観光振興課 TEL 22-3111 内線406

日立産業技術専門学院講座案内(1月実施分)

講座名	実施日時	受講料
アクセス講座 (定員15名: 目安としてエクセルの基本操作ができる方)	1/16(土)・23(土) 30(土) 9:00~16:00	2,900円

申し込み方法: 往復はがきに講座名、住所、氏名、職業、電話番号を記入の上、お申し込みください。

申し込み及び: 〒316-0032 日立市西成沢町3-9-1

問合せ 日立産業技術専門学院(TEL 0294-35-6423)

11月は労働保険適用促進月間です。1人でも雇ったら、入ろう「労働保険」

労働者(アルバイト含む)を1人でも雇っている事業主は労働保険(労災保険・雇用保険)に加入する義務があります。

労働保険は、労働者災害補償保険(通称: 労災保険)と雇用保険を総称したもので、保険給付は両保険制度でそれぞれに行われておりますが、保険料の徴収については加入事業所の利便と事務処理の能率向上を図るために一元的に扱うこととしており、労働者とその家族を守るための制度です。

労働者を1人でも雇用する事業主は、労働保険の加入が義務づけられています。パートタイム労働者の方で、一定の要件を満たす方は雇用保険の加入が義務づけられています。

●労働保険とは...

労働者が業務上の事由または通勤によって負傷したり、仕事が直接の原因となる病気に見舞われたり、あるいは不幸にも死亡された場合に被災労働者や遺族を保護するため必要な保険、給付を行うものです。

●雇用保険とは...

労働者が失業した場合や労働者の雇用継続が困難となる事由が生じた場合に、失業等給付を行うとともに、再就職を促進するため必要な給付を行うものです。

加入手続き等については茨城労働局労働保険徴収室(029-224-6213)または、最寄りの労働基準監督署、ハローワーク(公共職業安定所)へお尋ねください。

この数年、若い女性のファッション界に吹き荒れている大旋風が「レギンス」である。ご存じのように、腰から足までをびつたりと覆うニット製の衣類のこと。その上にミニスカートやホットパンツを重ね着した女性たちがまじみになった。業界によると、今年の冬は重ね着用のスカートやパンツの丈がさらに短くなり、足の露出面積が増えそうだという。また、同じく今年の秋には新しいトレンドも誕生した。若い男性層を対象としたレギンスの



**女はレギンス、男はメギンス？**  
— 著者に流行る珍ファッション —

メンズファッション版で、通称は「メギンス」という。女性用レギンスの主流は黄色やピンク、色だが、男性用は黒やネイビー、オリーブに加え、迷彩柄や千鳥格子風などもあつて実にはカラフル。価格も、〇〇〇〜七、〇〇〇円ほどで手ごろだ。ただし、女性用はファッション性と防寒対策を兼ねた「見せる下着」として愛用しているが、男性はまだズボンの下にはく、パターンが多い。早い話が「おしゃれなも引き」といった感覚だろうか。そんなレギ

■ その1 レギンスとよく似ているのが「スパッツ」だが、本来は同じ意味。デザインのおしゃれなスパッツがレギンスと呼ばれているようだ。その2 その呼称が若者に広まったのは「スパッツはおはさんくさいが、レギンスはおしゃれっぽい」という理由だとか。確かにマーケティングの世界では、「ラ行」で始まる商品名は滑らかでおしゃれな語感があるといわれる。

■ その3 「見せるため」にはくのは日本人が多く、欧米では少ない。その4 英語本来のスパッツやレギンスは「磨き上げた靴を土ほこりや泥水の跳ねから守るために、靴の上に装着する外皮」のこと。その5 同じ目的で開発されたのが、包帯状の細い布を巻いて脚半にした「巻きゲートル」。日本では日露戦争中に陸軍で採用され、その後、歩兵を中心に広く普及した……。取引先との宴席や職場の飲み会などでは、ささやかな一酒のさかなネタ」になるかもしれない？

NML野村オフィス  
代表 野村 正樹

**Enjoy Time**

**10月の書籍 ベストセラー**

書籍名	著作者名	出版社	定価
1 新参者	東野圭吾	講談社	1,680円
2 半島へふたたび	蓮池薫	新潮社	1,470円
3 しがみつけない生き方	香山リカ	幻冬舎	777円
4 体温を上げると健康になる	齋藤真嗣	サンマーク出版	1,470円
5 会話がとぎれない話し方66のルール	野口敏	すばる舎	1,470円
6 人間の運命	五木寛之	東京書籍	1,365円
7 日本人の知らない日本語	蛇蔵 他	メディアファクトリー	924円
8 さまよう刃	東野圭吾	角川書店	740円
9 火天の城	山本兼一	文芸春秋	620円
10 あるキング	伊坂幸太郎	徳間書店	1,260円

(日立書店組合調べ)

**新漢字スタンプ**

上から下へ、左から右へ、二字熟語ができるように空欄のマスに漢字を入れ、①②③④の順番にすべて四字熟語を完成させてください。

主	栄
美 ① 劇	月 ② 景
客	線
姓	近
有 ③ 前	長 ④ 得
案	在

**10月号の答え** ①産②地③直④送

クイズ当選者に賞品を差し上げます。  
応募方法：官製ハガキに答え、NEWSへの意見・要望・感想等、住所、氏名(事業所名)、TELを書いて応募してください。抽選で賞品を差し上げます。なお、応募は1事業所1人に限らせていただきます。  
締切：ニュース発行月末(消印有効)  
当選者：賞品の発送に代えさせていただきます。

名	土
財 産 婆 宅 地 球	価 値
業	
宿	放
率 直 進 輸 送 迎	信
通	

**来年の幸先のよいスタートは、今年の周到な準備から。**

今年も年の瀬が迫ってまいりました。(いつも思うことですが) 来年は今年よりグリーンと上を行きたいですね。皆様におかれましては、今年よりグーンと上を行きたいですね。皆様におかれましては、今年よりグーンと上を行きたいですね。皆様におかれましては、今年よりグーンと上を行きたいですね。

ホーム制作料9万8千円。ホームページ管理料月々3千8百円。

**お見積り・ご相談無料**

お気軽にお問い合わせください

電話 **0294-52-6318** (13時-19時)

不在時は携帯090-8385-4511  
折り返しすぐご連絡差し上げます

URL : www.miyagawa-software.com  
メール : info@miyagawa-software.com

日立市内のホームページ業者  
**宮川ソフトウェア**